

Per l'anno 2012
i contributi sono:

REDDITO IMPONIBILE ANNO 2010	CONTRIBUTO
famiglia 1 componente	
€ 15.000	€ 400
€ 35.000	€ 300
famiglia 2 e 3 componenti	
€ 60.000	€ 400
famiglia 4 componenti	
€ 65.000	€ 450
famiglia oltre 4 componenti	
€ 70.000	€ 500

BUONO RISCALDAMENTO:

Un concreto sostegno economico alle spese per il riscaldamento domestico delle famiglie valdostane

COSA FARE

CHI HA GIÀ BENEFICIATO DEL CONTRIBUTO NEL 2011

Deve presentare al Comune di residenza una dichiarazione in carta semplice del livello di reddito, sottoscritta dal capofamiglia (che può essere inviata anche per posta o fax allegando una fotocopia della carta d'identità) nel caso di:

- Famiglia di **1 componente** con reddito imponibile annuale 2010 fino a 35.000 Euro;
- Famiglia di **4 componenti** con reddito imponibile annuale 2010 compreso tra 60.000 e 65.000 Euro;
- Famiglia di **oltre 4 componenti** con reddito imponibile annuale 2010 compreso tra 60.000 e 70.000 Euro;

NON deve presentare nuova domanda né dichiarazione nel caso di:

- Famiglia con **più di 1 componente** con reddito imponibile annuale 2010 fino a 60.000 Euro

ATTENZIONE: Le famiglie con **più di 1 componente** che hanno già beneficiato del contributo nel 2011, ma che hanno superato nel 2010 i limiti di reddito indicati in tabella, devono comunicare entro il **31 agosto 2012** ai Comuni di residenza la perdita del requisito.

CHI NON HA GIÀ BENEFICIATO DEL CONTRIBUTO NEL 2011

se ha già presentato domanda negli anni precedenti e ha un reddito imponibile annuale 2010 inferiore ai limiti indicati in tabella, integra la domanda già inoltrata presentando la dichiarazione del livello di reddito sottoscritta dal capofamiglia se non ha mai presentato domanda ed è in possesso dei requisiti previsti in tabella, deve presentare apposita richiesta di contributo in marca da bollo (14,62 Euro)



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

www.regione.vda.it



Consiglio Permanente degli Enti Locali
Conseil Permanent des Collectivités Locales

www.celva.it



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

misure
**ANTI 2012
CRISI**

e di sostegno
economico

Sconto del
30%

sulle bollette
elettriche

BON
de
chauffage
2012

BON
de
chauffage
2012



DA RICORDARE

Il contributo è concesso alla famiglia anagrafica, che deve risultare residente in Valle d'Aosta alla data del 1° gennaio 2012. Per ciascuna abitazione è riconosciuto soltanto un contributo annuale (anche se al 1° gennaio erano presenti più famiglie). Il termine per la presentazione delle domande/dichiarazioni **scade il 31 ottobre 2012**.

DOVE ANDARE

Comune di residenza

QUANDO

Dal 4 giugno al 31 ottobre 2012

www.regione.vda.it



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta



Consiglio Permanente degli Enti Locali
Conseil Permanent des Collectivités Locales

2012

misure ANTI CRISI

e di sostegno economico



MISURE ANTI-CRISI E DI SOSTEGNO ECONOMICO

La crisi finanziaria internazionale degli anni 2009, 2010 e 2011 ha provocato effetti negativi anche sull'economia della nostra Regione, che perdurano in maniera significativa alle soglie dell'anno 2012. Per permettere il rafforzamento della situazione economica e un significativo supporto alla successiva ripresa, si è reso necessario riproporre anche per l'anno 2012 le misure di contrasto alla crisi, già previste negli anni passati.

A tale fine, il Consiglio regionale ha approvato la legge regionale 13 dicembre 2011, n. 30 ad oggetto "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge finanziaria per gli anni 2012/2014). Modificazioni di leggi regionali.", che ha previsto, al capo I del titolo I, le misure anti-crisi per l'anno 2012.

MISURE A SOSTEGNO PER LE FAMIGLIE MENO ABBIENTI

Il Governo regionale, per quanto riguarda le modalità di attuazione delle disposizioni previste dall'art. 6 del-

la sopra richiamata l.r. 30/2011, vale a dire la proroga del bonus energia e dell'esenzione dal pagamento della tassa raccolta e smaltimento rifiuti solidi urbani e della tariffa per il servizio idrico integrato, ha approvato in data 24 febbraio 2012, previo parere favorevole del Consiglio permanente degli enti locali (CPEL), le deliberazioni n. 367 e n. 387. Pertanto, i nuclei familiari, aventi i requisiti stabiliti dalla deliberazione della Giunta regionale n. 434 in data 27 febbraio 2009, avranno la possibilità di richiedere, anche per l'anno 2012, **presentando domanda presso il Comune di attuale residenza, dal 2 aprile al 31 luglio 2012:**

- il "bonus energia" di euro 300,00, finalizzato all'acquisto o al pagamento di utenze di prodotti energetici destinati al riscaldamento dell'abitazione principale;
- l'esenzione dal pagamento della tassa raccolta e smaltimento rifiuti solidi urbani e della tariffa per il servizio idrico integrato per l'abitazione principale.

SCONTO DEL 30% SULLE BOLLETTE ELETTRICHE

La legge regionale 24 del 24 ottobre del 2011 prevede lo sconto del 30 per cento sui consumi elettrici di tutte le famiglie valdostane.

COME VIENE EROGATO LO SCONTO

Lo sconto è previsto come contributo annuo e non viene quindi indicato sulle bollette dell'energia elettrica. L'erogazione del contributo sarà effettuata direttamente tramite i normali sistemi di accredito bancario o postali (contraddistinti dal codice IBAN).

Solo nel caso non sia possibile il pagamento mediante circuiti elettronici, verrà emesso assegno bancario.

Lo sconto sarà calcolato tenendo conto della sola componente energia, in base ai consumi misurati nell'anno, così come saranno comunicati dalle imprese elettriche all'Assessorato regionale attività produttive.

MODALITA' DI CONCESSIONE CONTRIBUTO

Non devono presentare la domanda di contributo coloro che hanno già usufruito dello sconto, a suo tempo richiesto alle singole aziende di vendita dell'energia, purché non sia cambiata la localizzazione dell'utenza.

Le nuove domande di contributo dovranno essere presentate all'Assessorato regionale attività produttive - Pianificazione ed efficienza energetica - Piazza della Repubblica 15 - Aosta (complete di marca da bollo da 14.62 €), su apposito modello. Il modello può essere ritirato presso l'Assessorato oppure scaricato dal sito Internet della Regione www.regione.vda.it

Sconto del 30%

sulle bollette elettriche